

\* 靈修小品 \*

永恆價值

基督既在肉身受苦，你們也當將這樣的心志作為兵器。

≈彼得前書4章1節

蘋果公司的創辦人之一賈伯斯（Steve Jobs）在談到他的抗癌經歷時，他說：「提醒自己快死了，是我在人生中面臨重大決定時，所用過最重要的方法。因為幾乎每件事，包括所有外界期望、所有的名聲、所有對困窘或失敗的恐懼，在面對死亡時，都不值一提了，只剩下真正重要的東西。」沒錯，他的受苦影響了他的決定。

相對地，使徒彼得告訴他的讀者，他們的受苦能使生命擁有永恆的價值。主耶穌也曾受苦和死亡，彼得希望他們因此得激勵，願意接受因信主而受到的屬靈衝突和迫害。因為他們若愛耶穌，就勢必會受苦。耶穌的受苦，是要激勵我們放棄罪中之樂，反倒順服上帝的旨意（彼得前書4章1-2節）。如果他們的生命要擁有永恆的價值，他們需要停止沉浸於短暫的享樂，並過著討上帝喜悅的生活。

耶穌為了讓我們的罪得赦免而受苦受死，我們要時時牢記在心，這能激勵我們今日就做出合上帝心意的決定，幫助我們把生命建立在有永恆價值的事上。

耶穌，你為赦免我們的罪而受難受死，願你的死亡和復活激勵我們讓我們永不再回歸老我，幫助我們決心單為你活。

耶稣的死救免我的罪，激励我顺服祂。

擷選自《靈命日糧》2013年3月21日

主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 6/21	
中文堂	420	中文堂(線上)	226	中文堂(線上)	388	經常	\$9,702.1
YouTube				青少年	54	宣教	\$0.5
中文堂	19					建堂	\$0.5
Zoom		週間聚會				神學生	\$100.0
Echo (線上)	90	禱告會(中) (線上)	57			愛心	\$0.5
青少年(線上)				週六聚會 6/20		以上只計入了線上奉獻	
兒童(六)	31	禱告會(英) (線上)	6	中文堂	41	合計	\$9,802.1
總人數	560	中文堂(線上)	14			*奉獻支票抬頭 LWECC	
						*奉獻箱置於大堂中門兩側	

服事時間		講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯	愛筵停車場	班車遠程停車
本週	崇拜直播	張振華	余子吉	楊學慶	趙匀婷	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	周薇	—	—	—
下週	崇拜直播	華欣	陳建榮	陳建榮	莊志祥	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	周薇	—	—	—

上週各小組/團契聚會主要內容(週五總人數-388)			
保羅	查考《路加福音》17:11-19 (線上)	摩西 1	查考《尼希米記》第8章 (線上)
約瑟	《啟示錄》3:14-22 及七教會總結 (線上)	摩西 2	創世記 8-9 章 / 羅馬書第 11 章 (線上)
喜樂	專題講座《詩篇》第 22 篇 (線上)	摩西 3	華師母帶《列王記下》6:8-23 (線上)
良善	大衛鮑森舊約縱覽《創世記》三 (線上)	摩西 4	查考《箴言》第 10 章 (線上)
信實 1	查考《馬可福音》2:18-3:12 (線上)	摩西 5	查考《彼得前書》2:1-12 (線上)
信實 2	張傳道帶《雅各書》5:13-20 和總結 (線上)	摩西 6	查考《哥林多後書》12:11-21 (線上)
信心(六)	查考《歌羅西書》第 4 章 (線上)	仁愛	查考《加拉太書》6:11-18 (線上)
東區 1	查考《詩篇》23 篇 (線上)	和平 1	查考《箴言》第 18 章 (線上)
東區 2	查考《啟示錄》2:1-7 (線上)	和平 2	查考《哥林多後書》8:1-15 (線上)
東區 3(六)	查考《撒母耳記上》14:24-46 (線上)	西南 1	查考《約書亞記》第 22-23 章 (線上)
溫柔	查考《出埃及記》第 26 章 (線上)	約書亞(隔周六)	查考《馬太福音》16:1-20 (線上)
佳音	查考《馬太福音》第 8 章 (線上)	恩慈	查考《路加福音》第 18 章 (線上)
節制 1	查考《約翰福音》第 9 章 (線上)	忍耐	查考《創世記》第 5 章 (線上)
節制 2	查考《雅各書》第 2 章 (線上)	恩典(隔周五)	查考《以賽亞書》第 33 章 (線上)
AGAPE 1	查考《約翰福音》13:21-38 (線上)	常青	查考《彼得後書》1:1-10 (線上)
AGAPE 2	查考《約翰福音》13:21-38 (線上)	HFG	查考《路加福音》第 18 章上 (線上)
AGAPE 3	福音外展聚會—親密之旅 (線上)	多加(二)	親密之旅—愛的探索 (線上)

週间各项聚会信息

時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人
週一/二	多加團契 週二上午 10:00 在教會	吳宗蓉姊妹 630-677-6994	英文團契 週一晚 8:00 在家庭	Judy Chung 847-280-1589
週三	禱告會 晚 8:00 在教會	教會辦公室 630-983-5677		
週五	Overflow(青少年) 晚 8:00 在教會	Wesley Liou 630-864-5677	AWANA(孩童) 晚 7:50 在教會	張惠俐傳道 630-983-5677
	IFG(國際學生/青年) 晚 8:00 在教會	張杭弟兄 630-718-1190	英文團契 晚 8:00 在教會或家庭	Judy Chung 847-280-1589
週五 晚 8:00 在各小組組員家庭 或租用場地	西北區	摩西一 俞基訓弟兄 630-416-8541	東區	牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二 寇正芳姊妹 630-820-6538		鄒立弟兄 630-908-9567
		摩西三 周怡姊妹 630-335-4846		陳列弟兄 630-290-8031
		摩西四 林榮堂弟兄 630-306-3118	南區	保羅 約瑟
		摩西五 祖湯生弟兄 630-862-8275		林心玥姊妹 630-226-0922
		摩西六 丁桂芳姊妹 630-849-8688		
	東南區	喜樂 黃鋼弟兄 630-387-9388	北區	溫柔 節制一
		良善 曾紅軍弟兄 630-355-9869		張永康弟兄 630-717-8082
		信實一 周春平弟兄 630-717-6991		李志紅姊妹 312-218-9695
		信實二 肖美琴姊妹 630-210-1141		佳音 恩慈
		仁愛 李燕凌弟兄 630-888-0607		劉建軍弟兄 630-820-8557
	西南區	和平一 陳磊姊妹 630-759-2968	西區	忍耐 恩典(隔週)
		和平二 焦玉波弟兄 520-241-6199		陳伯群弟兄 508-410-0748
		西南一 禹臨曉弟兄 630-731-9111		梁志剛弟兄 630-344-3441
		查爾斯 老人公寓 <b>(晚 7:30)</b> 常青		AGAPE1 AGAPE2 AGAPE3
	東南區-信心 各組員家庭晚 7:30	王璞弟兄 630-696-0273	東北區	殷嵐姊妹 刁惠敏姊妹 王怡彬姊妹
	東區-東區三 各組員家庭晚 7:00	顏鑫亮弟兄 630-207-7131	西南區-約書亞(隔週) 各組員家庭晚 7:00	詹黎弟兄 630-210-6522



創立：二〇〇〇年十月八日

2020年6月28日

# 二零二零年 年度主題

## 在基督裡作新人

我信上帝-全能的父，創造天地的主！  
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。  
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們。

代理主任牧師:	華欣牧師
英文堂牧師:	甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師:	張振華傳道
兒童部傳道:	張惠俐傳道
秘書:	周薇姊妹
辦公室助理:	朱巧姊妹
電郵:	info@lwechurch.org
網址:	<a href="http://www.lwechurch.org">http://www.lwechurch.org</a>
微信:	活水佳音(二維碼)
電話:	(630) 983-5677
傳真:	(630) 355-6737(Ext.6019)
地址:	1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



# 主日崇拜程序

第一堂：暫停

第二堂：上午十時卅分（直播）

序樂 ..... 趙勻婷姊妹

## 以讚美感謝來敬拜

宣召 ..... 余子吉弟兄

讚美 ..... ①我的神，我的父，我的磐石....楊學慶.會眾

②跟隨

③愛，我願意

## 以安靜等候來敬拜

牧禱 ..... 華欣牧師

## 以領受信息來敬拜

獻詩(錄像) ..... 拿甚麼獻給主 ..... 詩班

信息 ..... 萬物的結局近了 ..... 張振華傳道  
彼得前書 4:1-11

回應詩歌 ..... 萬物的結局近了 ..... 會眾

獻禱 ..... 余子吉弟兄

## 以生活回應來敬拜

報告 ..... (歡迎及問安) ..... 余子吉弟兄

三一頌 ..... 會眾

祝禱 ..... 華欣牧師

殿樂 ..... 趙勻婷姊妹

## 每日讀經

本週 (6/28-7/4) ——申命記 3-14 章

## 本週金句

基督既在肉身受苦，你們也當將這樣的心志作為兵器，因為在  
肉身受過苦的，就已經與罪斷絕了。

— 彼得前書 4:1

主後二〇二〇年六月廿八日



## \* 消息與代禱 \*

- 歡迎各地的弟兄姊妹和朋友與我們一同參加線上敬拜。一次歡迎，永遠歡迎。
- 教會正在計劃開始線上聚會與小範圍開放的實體聚會相結合的模式，計劃確定後，將通過主日週報、小組微信群、教會網站 <http://www.lwechurch.org> 首頁「要聞動態」、微信公眾號「活水佳音」等渠道發送通知。
- 今年的夏令會改為網上培靈會，主題是「在基督裡作新人」，由呂紹昌牧師擔任講員。請預留時間(7/31 週五晚上至 8/2 主日上午)。同工們發起以「尋求認識主耶穌」為題的四十天靈修禱告旅程，使我們身心靈浸潤在救主耶穌裡，預備好在培靈會中更深地敬拜主。求聖靈感動弟兄姊妹們參與，請掃描右側二維碼加入禱告群。
- 愛心物品捐贈今日(6/28)截止。若弟兄姊妹還有捐贈品，請在今天送到關懷同工家中(地址①：4724 Thatcher Dr. Naperville, IL 60564; ②：1444 Chelsea Lane, Naperville, IL 60565)，同工將集中物品送至 Morningstar Mission in Joliet。
- 請掃描右方二維碼或訪問教會網站「資源」欄目，閱讀六月號或往期電子版《活水》月刊 [http://lwechurch.org/resources/Ministries\\_MonthlyLetter.aspx](http://lwechurch.org/resources/Ministries_MonthlyLetter.aspx)。
- K-5 年級兒童線上崇拜今日(6/28)起改為每主日上午 10:30 開始(與中、英文堂同步)，6 歲以下幼兒聚會時間仍是每週二中午 12:00-12:30，Zoom 進入號碼均為：890-2053-5617。
- 代禱  
①鄭克虹弟兄於 6 月 18 日安息主懷，求主安慰鄭瑩姊妹和他們的女兒 Renee。也求主保守將在明天上午(6/29)舉行的追思禮拜和安葬禮。  
②求神引導教會做好逐步開放聚會的計劃。



## 特殊時期如何奉獻？

- 弟兄姊妹可以郵寄奉獻支票到教會
- 使用線上奉獻
  - 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。只需在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：  
Living Water Evangelical Church  
1256 Wehrli Road  
Naperville, IL 60565  
(630)983-5677
  - 如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 Quickpay)，可以使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 賬戶："treasurer-income@lwechurch.org"。請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址，以免因同名同姓而錯誤入檔。
    - 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。
    - 根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目。

## 信息摘要

講題：萬物的結局近了

經文：彼得前書 4:1-11

LWEC 2020 - 26